

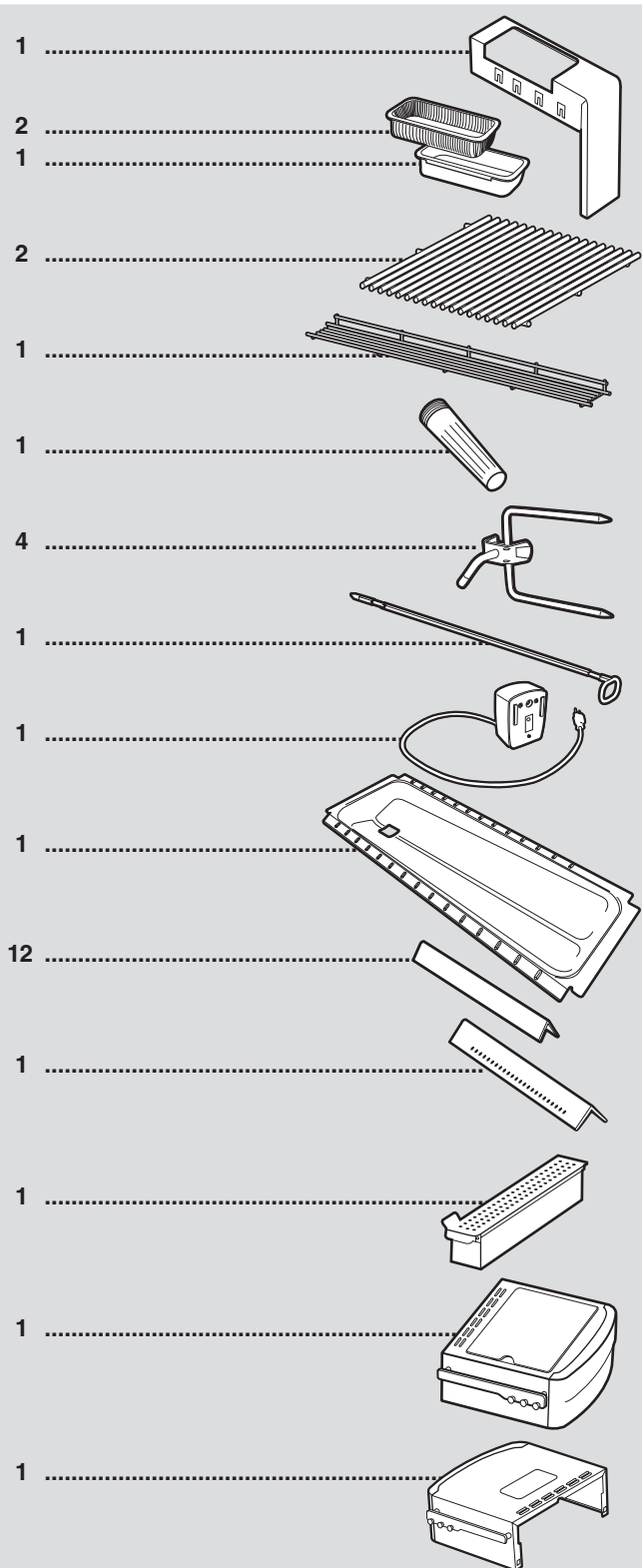


SUMMIT[®] E-670[™] · S-670[™]

56644 08/15/14

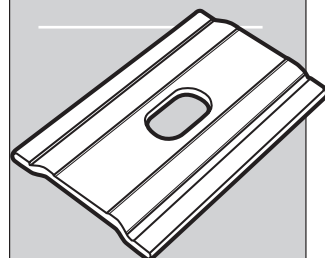
NL — DUTCH
IT — ITALIAN
FR — FRENCH
DE — GERMAN

ONDERDELENLIJST • ELENCO DEI COMPONENTI • LISTE DES PIÈCES • TEILELISTE •

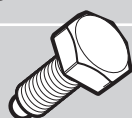


Bevestigings-
materiaal:
Minuteria:
Quincaillerie :
Befestigungsteile:

Sleutel - 1
Chiave - 1
Clé - 1
Schraubenschlüssel - 1



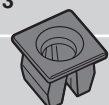
Beugel - 4
Supporto - 4
Support - 4
Montageklammer - 4



Zeskantbouten - 4
Bullone argentato a
testa esagonale - 4
Vis hexagonale
argentée - 4
Sechskantschraube,
silber - 4



Schroef - 3
Vite - 3
Vis - 3
Schraube - 3



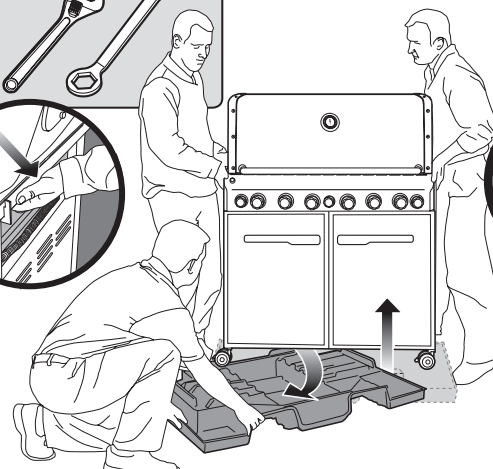
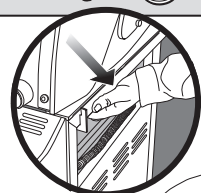
Kunststof plug - 3
Tappo in plastica - 3
Capuchon en plastique - 3
Kunststoffdübel - 3

NL IT FR DE PT ES

INSTALLATIE-INSTRUCTIES • ISTRUZIONI DI MONTAGGIO • INSTRUCTIONS DE MONTAGE • MONTAGEANLEITUNG

3-

VEREIST GEREEDSCHAP:
STRUMENTI NECESSARI:
OUTILS NECESSAIRES :
BENÖTIGTE WERKZEUGE:



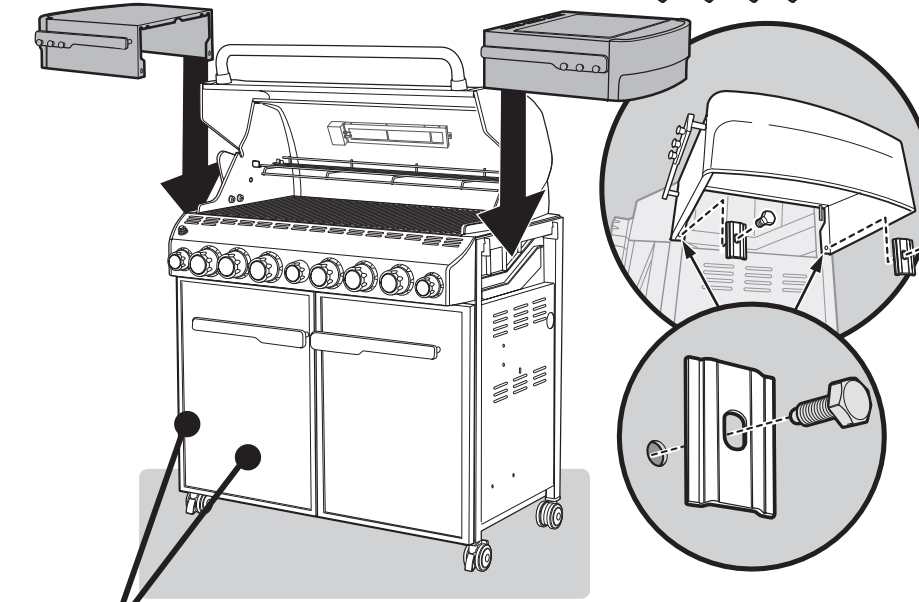
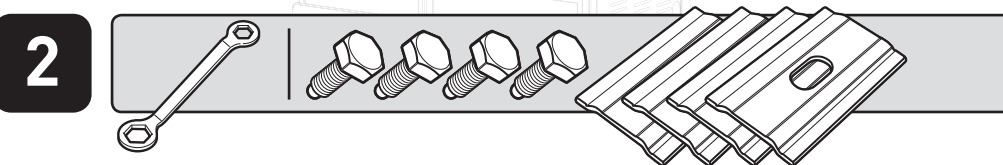
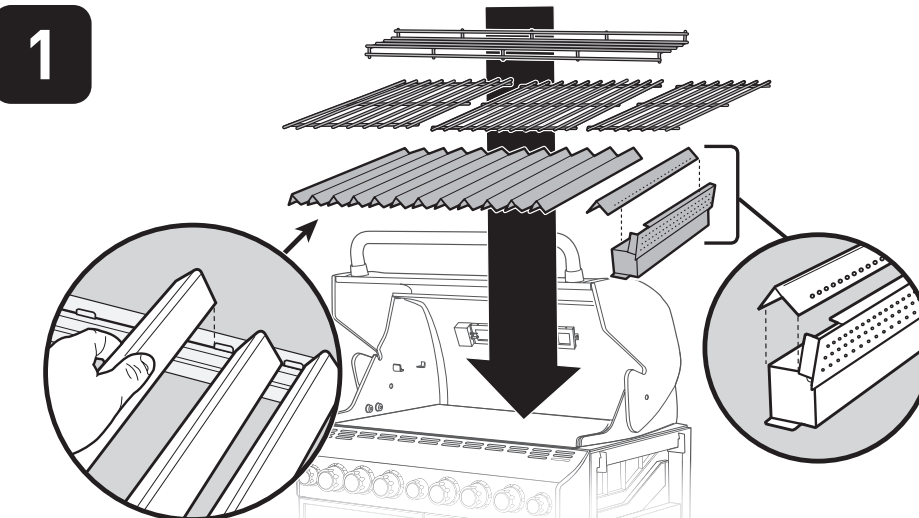
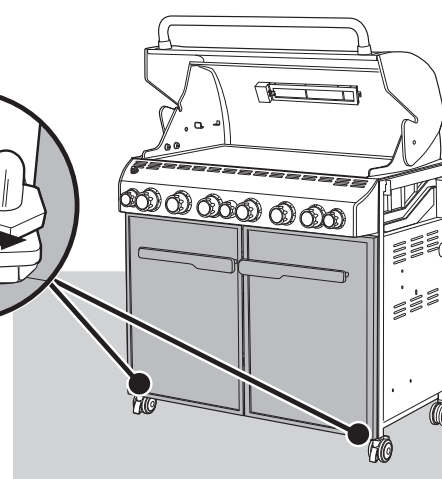
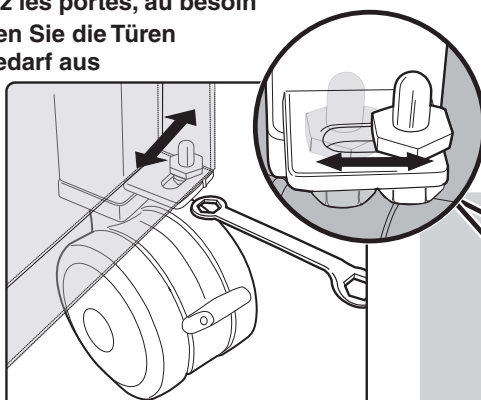
⚠ **BELANGRIJK VOOR HET GOED UITLIJNEN VAN HET FRAME EN DE DEUREN:
PLAATS DE BARBECUE OP EEN VLAKKE EN NIET-HELLENDE ONDERGROND.**

⚠ **IMPORTANTE: PER ALLINEARE CORRETTAMENTE IL TELAIO E GLI SPORTELLI,
ASSEMBLARE IL BARBECUE SU UNA SUPERFICIE PIANA E REGOLARE.**

⚠ **IMPORTANT : POUR ALIGNER CORRECTEMENT LES PORTES, MONTEZ LE
BARBECUE SUR UNE SURFACE PLANE ET NIVELEE.**

⚠ **WICHTIG: MONTIEREN SIE DEN GRILL AUF EINER FLACHEN UND EBENEN FLÄCHE;
DAMIT SIE RAHMEN UND TÜREN ORDNUNGSGEMÄß AUSRICHTEN KÖNNEN.**

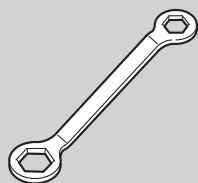
- Zonodig de deuren afstellen
- Se necessario, allineare gli sportelli
- Réglez les portes, au besoin
- Richten Sie die Türen bei Bedarf aus



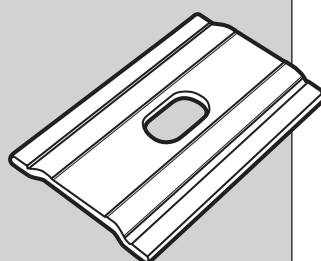
Verwijder vóór gebruik van de barbecue de bescherm laag van het roestvaststalen oppervlak.
Prima di utilizzare il barbecue rimuovere la pellicola protettiva dalla superficie in acciaio inox.
Avant d'installer l'élément, retirer la pellicule de protection des pièces en acier inoxydable.
Entfernen Sie vor Verwendung des Grills die Schutzfolie von der Edelstahlfläche.



Bevestigings-
materiaal:
Minuteria:
Quincaillerie :
Befestigungsteile:



Sleutel - 1
Chiave - 1
Clé - 1
Schraubenschlüssel - 1



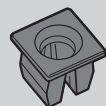
Beugel - 4
Supporto - 4
Support - 4
Montageklammer - 4



Zeskantbouten - 4
Bullone argentato a
testa esagonale - 4
Vis hexagonale
argentée - 4
Sechskantschraube,
silber - 4

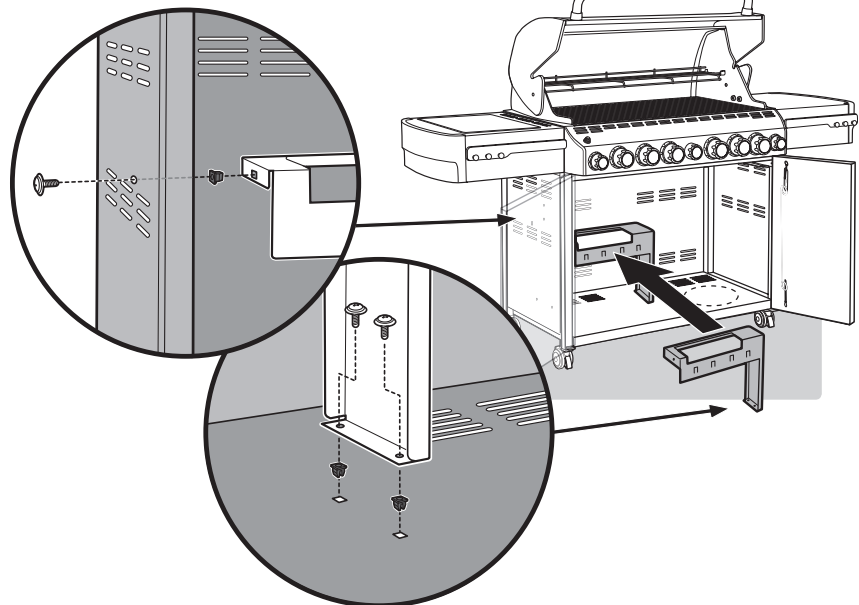
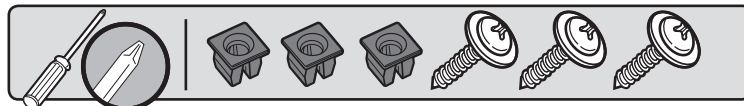


Schroef - 3
Vite - 3
Vis - 3
Schraube - 3

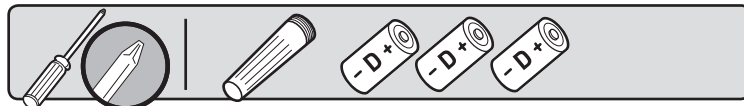


Kunststof plug - 3
Tappo in plastica - 3
Capuchon en plastique - 3
Kunststoffdübel - 3

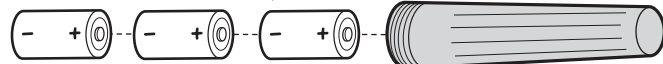
3



4



A



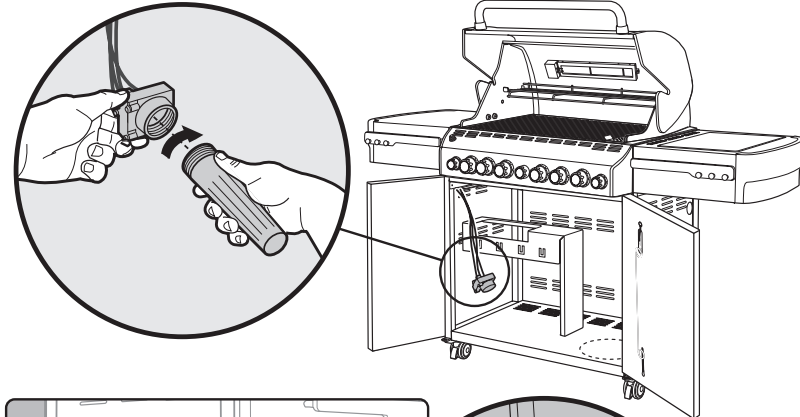
Vereist 3 "D"-batterijen (inbegrepen). Alleen alkalinebatterijen gebruiken. Geen oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken of verschillende typen batterijen gebruiken (standaard, alkaline of oplaadbare).

Richiede 3 batterie alcaline tipo "D" (incluse). Utilizzare esclusivamente batterie alcaline. Non utilizzare insieme batterie usate e nuove o tipi diversi di batterie (standard, alcaline o ricaricabili).

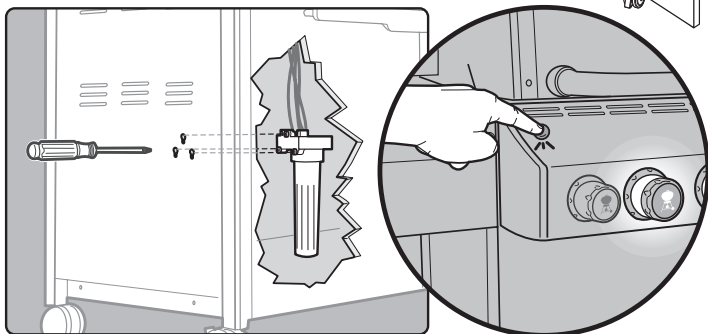
Fonctionne avec 3 piles alcalines de type "D" (fournies). Utilisez des piles alcalines uniquement. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées, ni différents types de piles (standard, alcalines ou rechargeables).

Es werden 3 Alkali-Batterien "D" (Im Lieferumfang enthalten) benötigt. Verwenden Sie ausschließlich Alkalibatterien. Legen Sie nicht neue und ältere Batterien oder Batterien verschiedenen Typs (Standard, Alkali oder wiederaufladbar) zusammen ein.

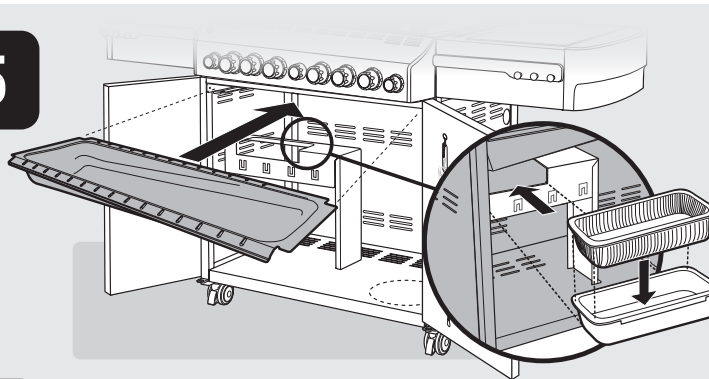
B



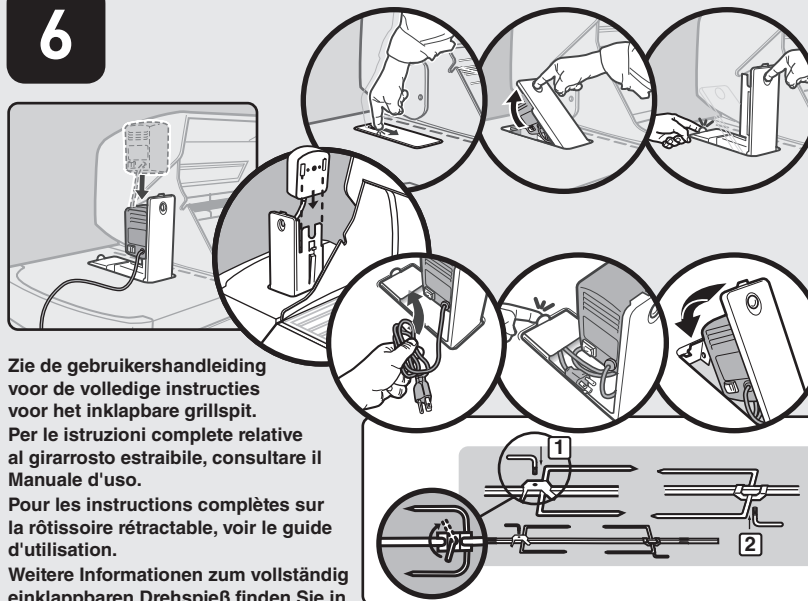
C



5

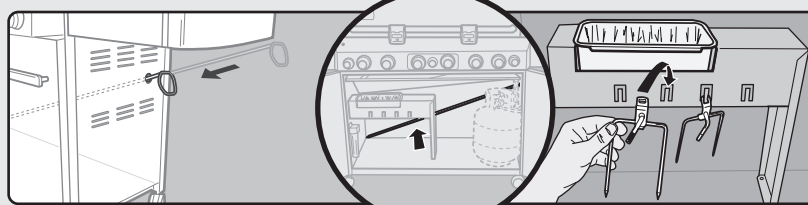
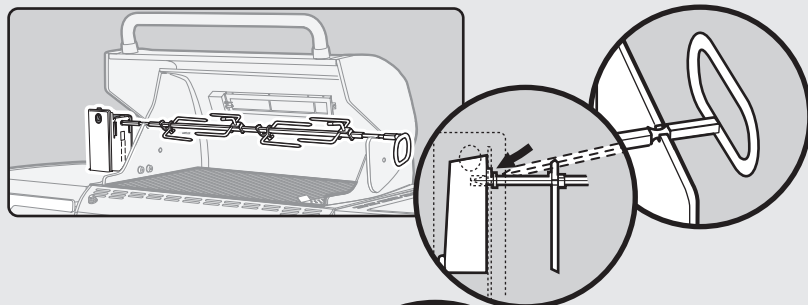


6

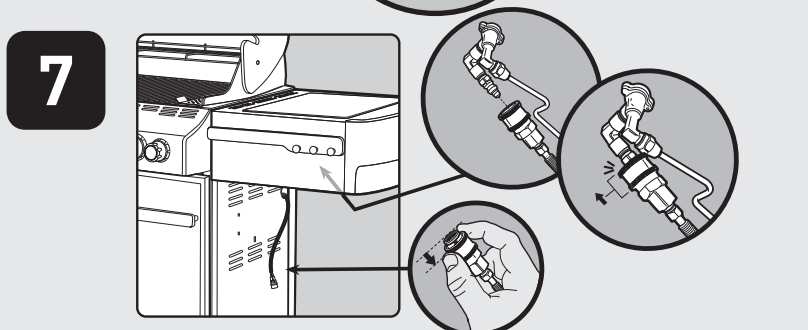


Zie de gebruikershandleiding voor de volledige instructies voor het inklapbare grillspit.
Per le istruzioni complete relative al girarrosto estraibile, consultare il Manuale d'uso.
Pour les instructions complètes sur la rôtissoire rétractable, voir le guide d'utilisation.

Weitere Informationen zum vollständig einklappbaren Drehspieß finden Sie in der Bedienungsanleitung.

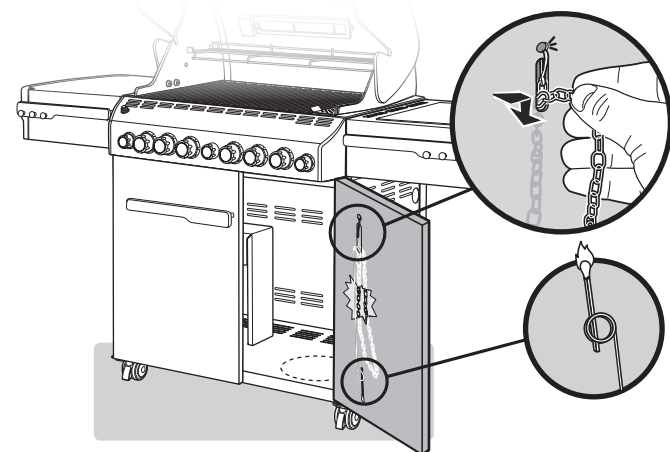


7



Zie de gebruikershandleiding voor de volledige gasinstructies.
Per le istruzioni complete sul collegamento del gas, consultare il Manuale d'uso.
Pour obtenir les instructions complètes relatives au gaz, consultez le guide d'utilisation.
Weitere Anleitungen zum vollständigen Gasanschluss finden Sie im Bedienerhandbuch.

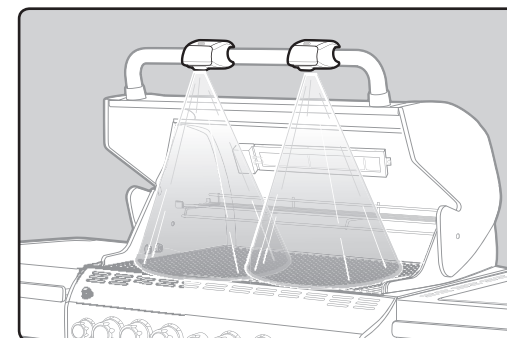
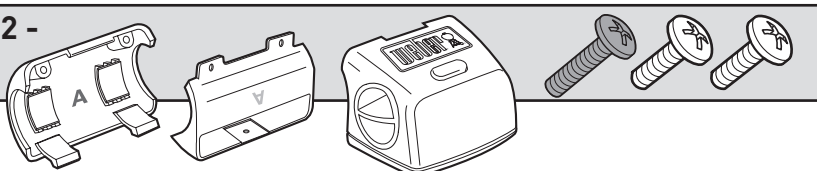
8



9



2-

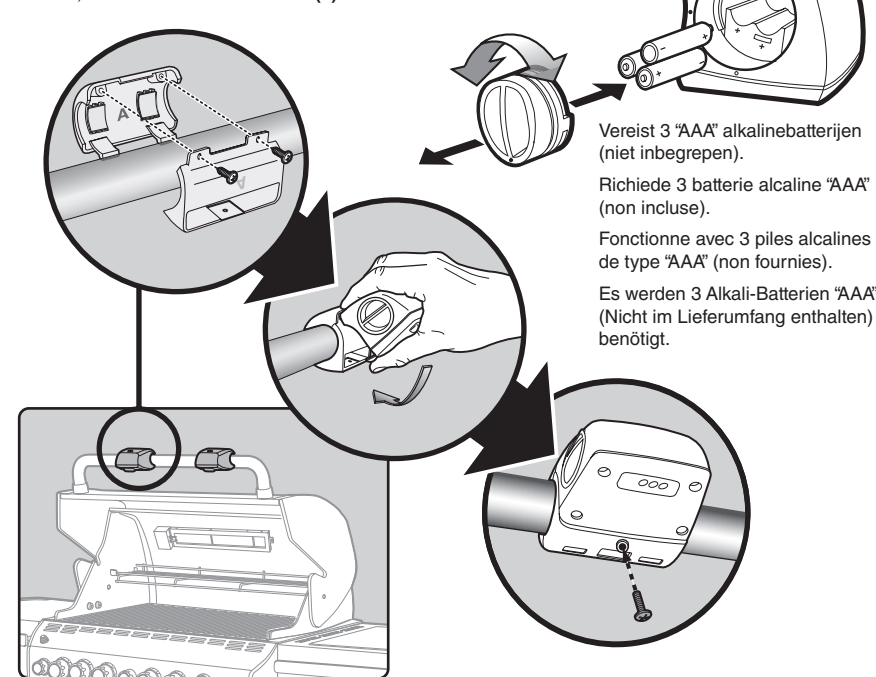


De Weber Grill Out™ handgreepverlichting is voorzien van een "kantelsensor": Deksel omhoog - AAN / Deksel gesloten - UIT. De aan/uit-knop (a) zet de "kantelsensor" aan of uit. Schakel voor gebruik overdag de sensor uit door op de aan/uit-knop te drukken (a).

Lalampada per maniglia Weber Grill Out™ dispone di un "sensore di inclinazione": Coperchio sollevato - ON / Coperchio abbassato - OFF. Il pulsante di accensione (a) attiva o disattiva il "sensore di inclinazione." Durante il giorno disattivare il sensore premendo il pulsante di accensione (a).

La lampe Weber Grill Out™ a monté sur la poignée du couvercle est équipée d'un "capteur d'ouverture" : Couvercle ouvert : lampe allumée / Couvercle fermé : lampe éteinte. Le bouton de marche/arrêt (a) permet d'activer et de désactiver le "capteur d'ouverture". En cas d'utilisation de jour, désactivez le capteur en appuyant sur le bouton de marche/arrêt (a).

Das Weber Grill Out™-Grifflicht verfügt über einen "Positionssensor": Deckel auf - EIN / Deckel geschlossen - AUS. Der "Positionssensor" wird durch den Ein-/Aus-Schalter (a) aktiviert bzw. deaktiviert. Am Tag deaktivieren Sie den Sensor, indem Sie den Tastschalter (a) drücken.



Vereist 3 "AAA" alkalinebatterijen (niet inbegrepen).

Richiede 3 batterie alcaline "AAA" (non include).

Fonctionne avec 3 piles alcalines de type "AAA" (non fournies).

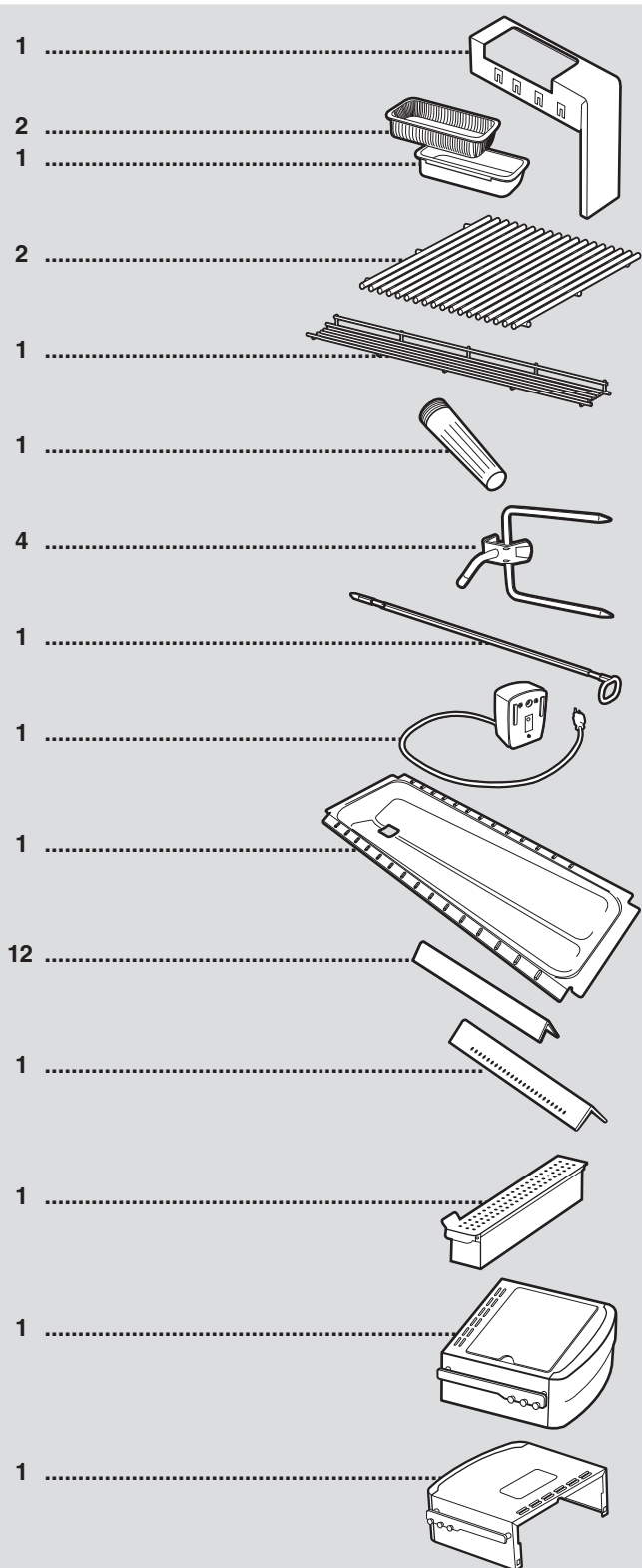
Es werden 3 Alkali-Batterien "AAA" (Nicht im Lieferumfang enthalten) benötigt.



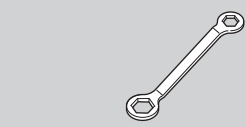
SUMMIT[®]

56644 08/15/14
PT — PORTUGUESE (EURO)
ES — SPANISH (EURO)
E-670™ · S-670™

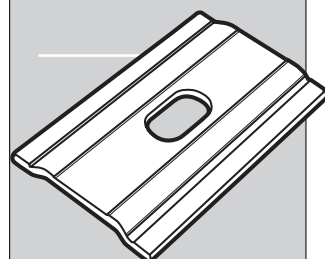
LISTA DE PEÇAS • LISTADO DE RECAMBIOS



Ferramentas:
Piezas
metálicas:



Chave - 1
Llave - 1



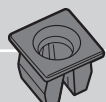
Suporte - 4
Soporte - 4



Parafuso sextavado
prateado - 4
Tornillo de cabeza
hexagonal prateado - 4



Parafuso - 3
Tornillo - 3

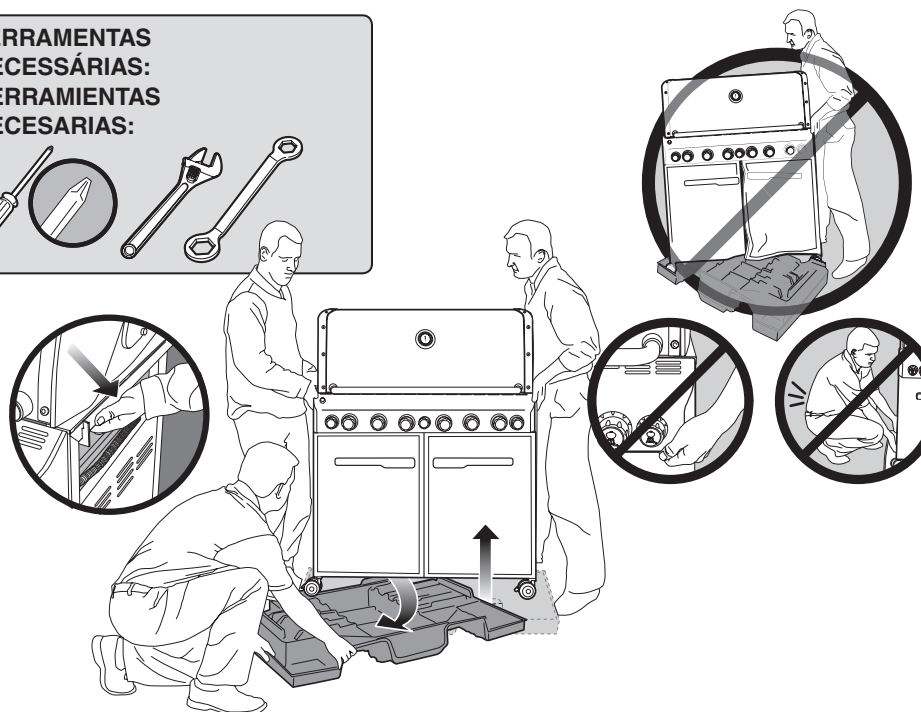


Tampa de plástico - 3
Enchufe de plástico - 3

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM • INSTRUCCIONES DE MONTAJE

3-

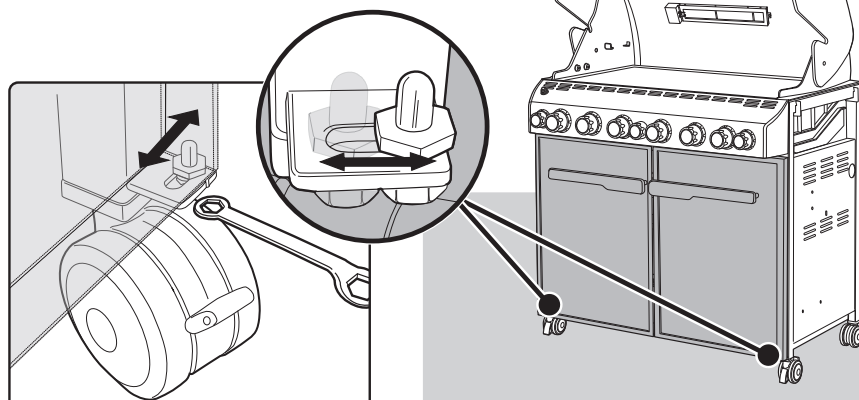
FERRAMENTAS
NECESSÁRIAS:
HERRAMIENTAS
NECESARIAS:



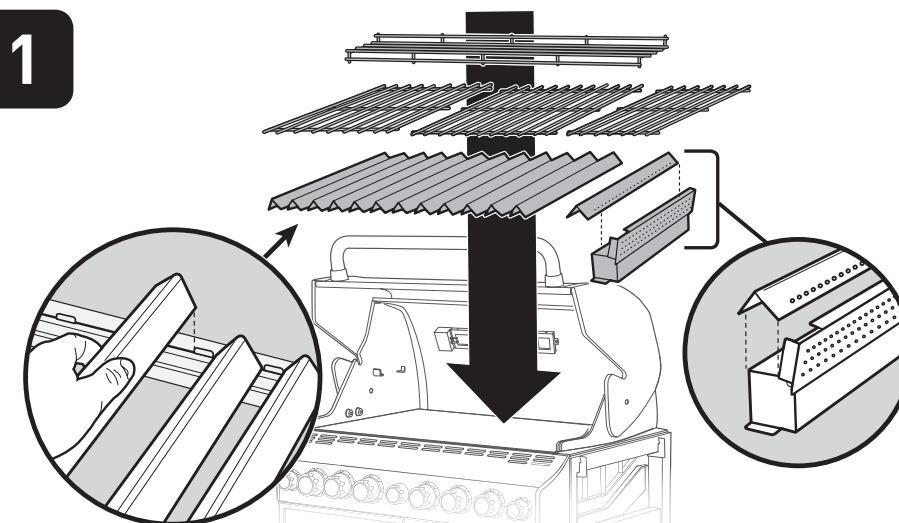
⚠ **IMPORTANTE:** PARA ALINHAR CORRECTAMENTE A ESTRUTURA E AS PORTAS, MONTE O GRELHADOR NUMA SUPERFÍCIE NIVELADA.

⚠ **IMPORTANTE:** PARA ALINEAR CORRECTAMENTE EL MARCO Y LAS PUERTAS, INSTALE LA BARBACOA SOBRE UNA SUPERFÍCIE PLANA Y NIVELADA.

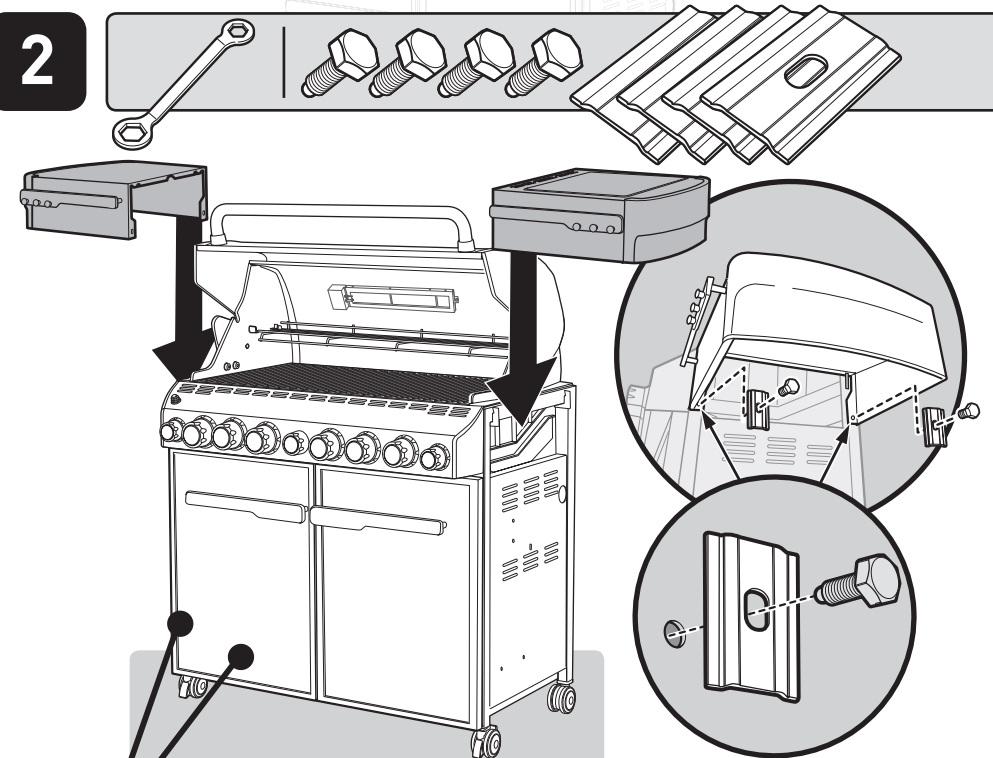
- Ajuste as portas, se necessário
- Ajuste las puertas si fuese necesario.



1



2

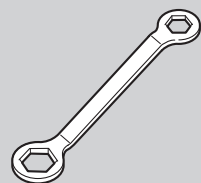


Retire a película protectora da superfície em aço inoxidável antes de instalar o componente.

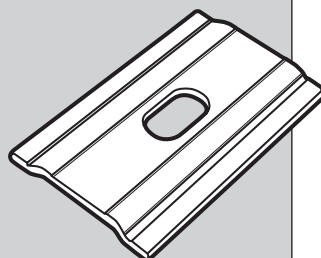
Quite la película protectora de la superficie de acero inoxidable antes de utilizar la barbacoa.



Ferramentas:
Piezas
metálicas:



Chave - 1
Llave - 1



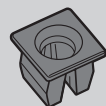
Suporte - 4
Soporte - 4



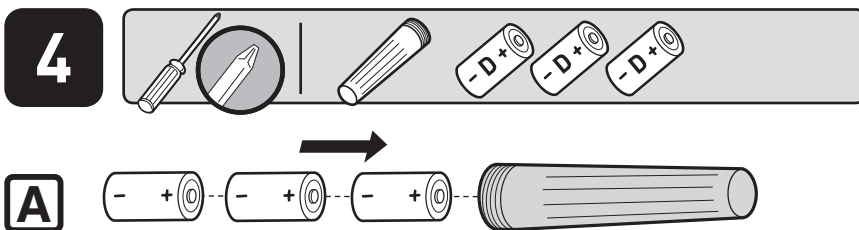
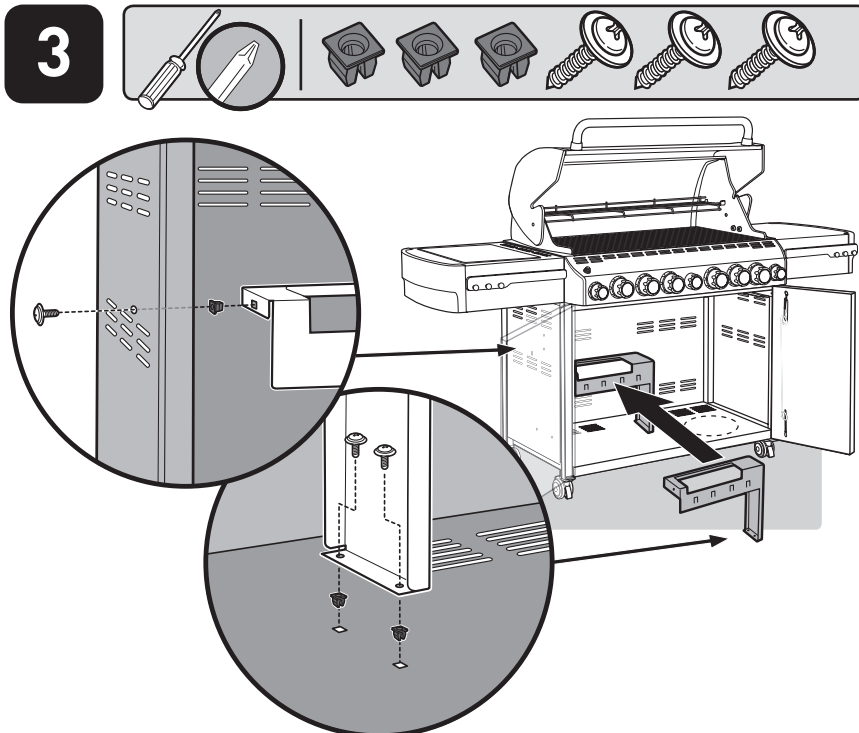
Parafuso sextavado
prateado - 4
Tornillo de cabeza
hexagonal plateado - 4



Parafuso - 3
Tornillo - 3

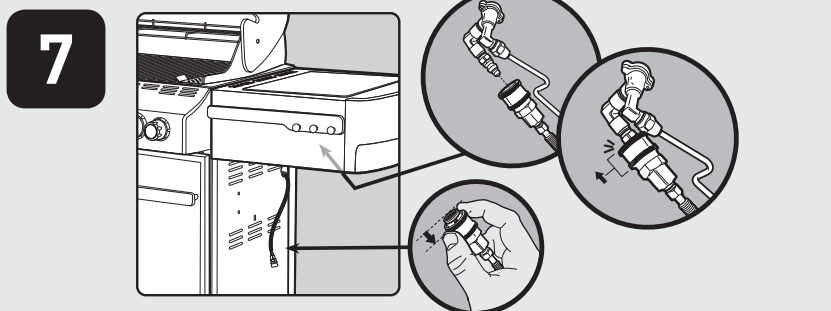
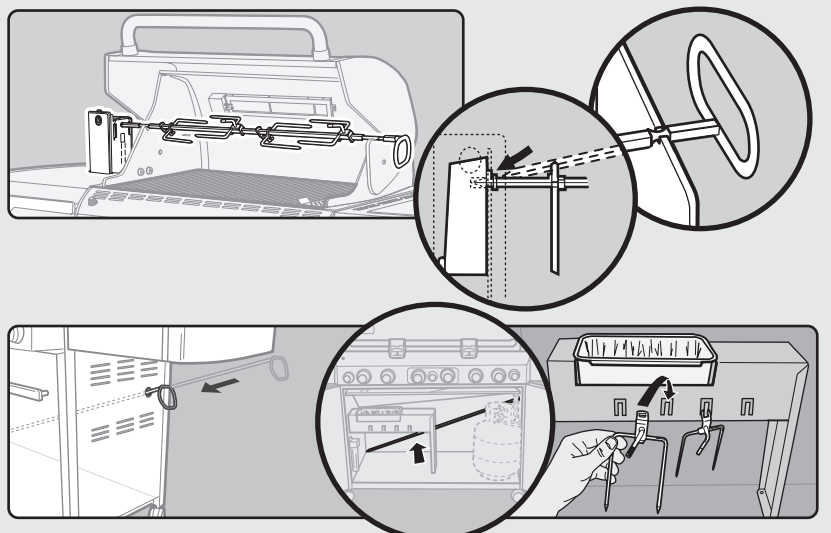
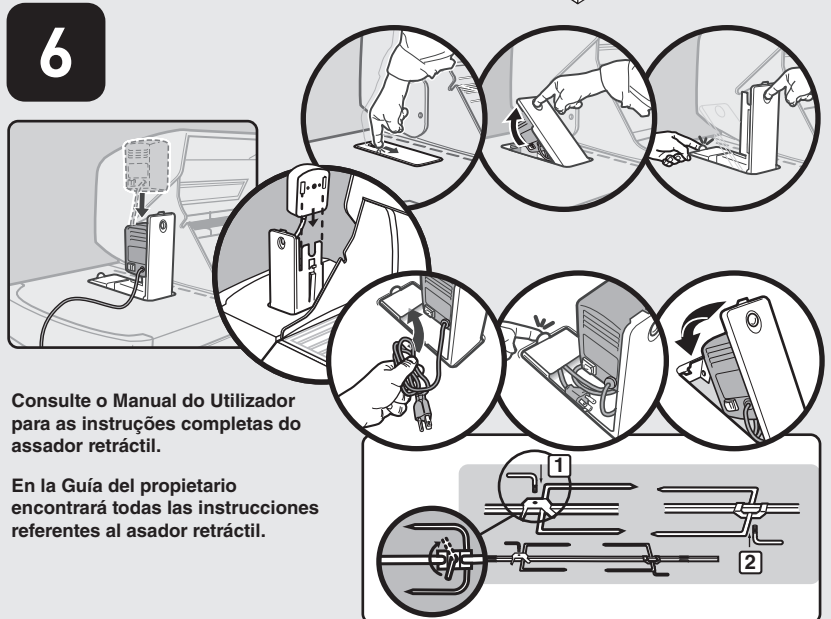
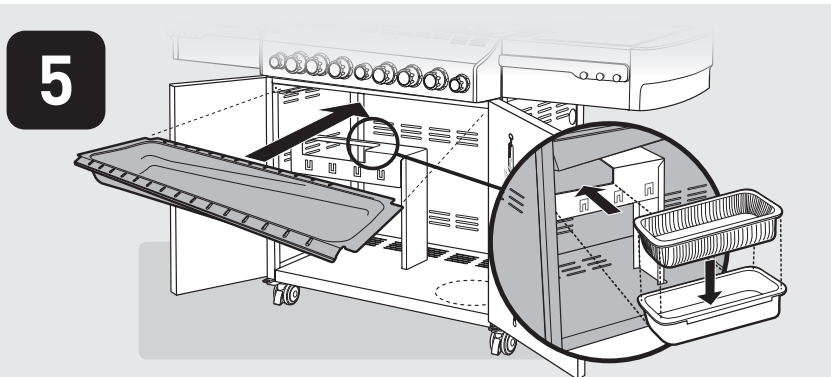
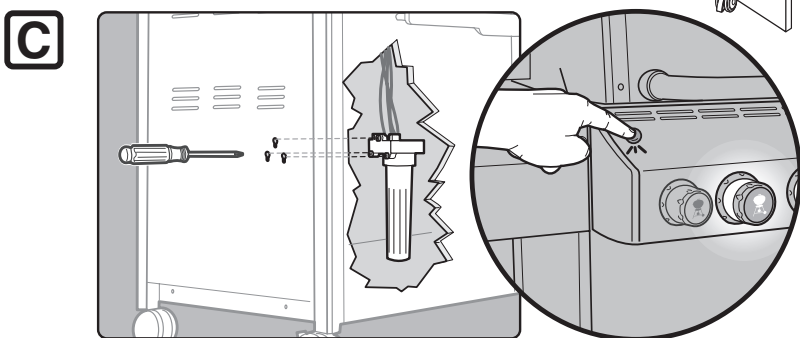
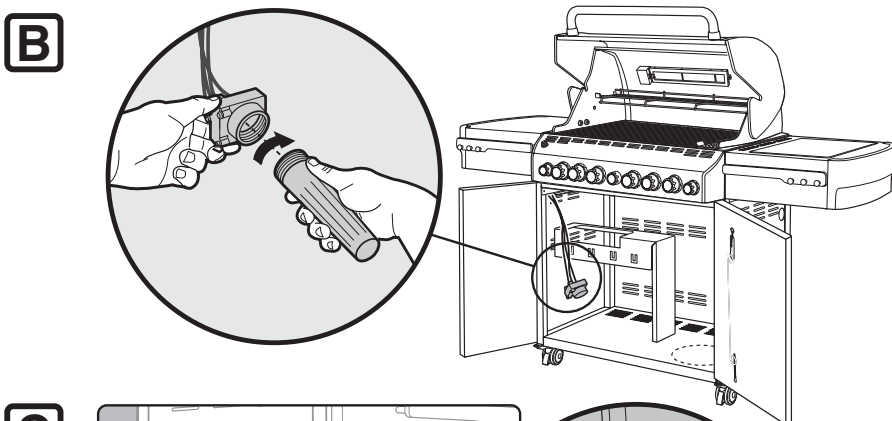


Tampa de plástico - 3
Enchufe de plástico - 3

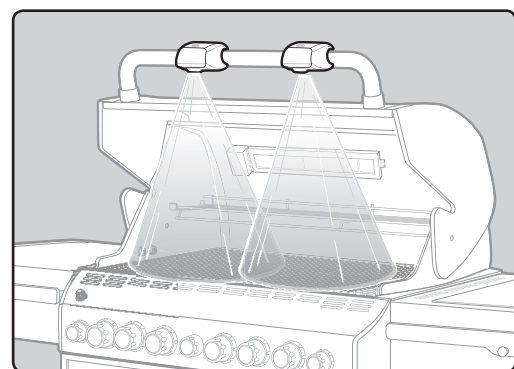
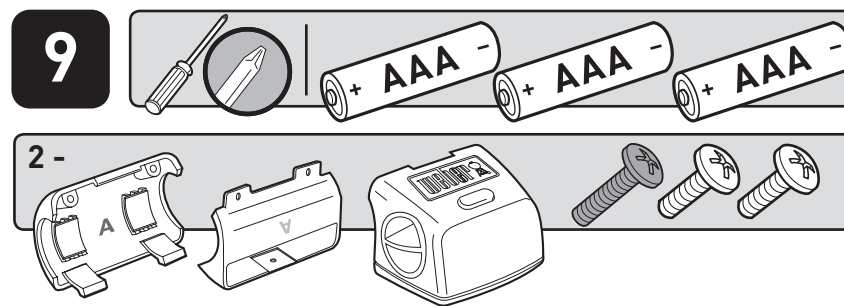
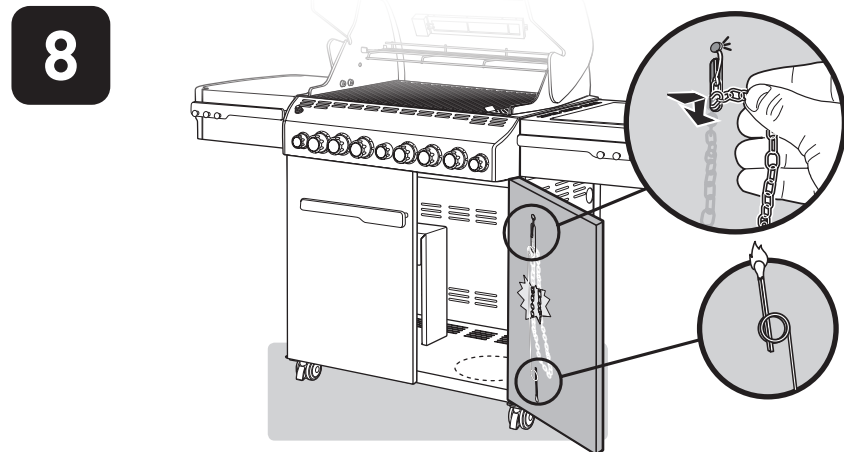


Necessita de 3 pilhas "D" alcalinas (fornecidas). Utilize apenas pilhas alcalinas. Não misture pilhas novas com pilhas usadas ou diferentes tipos de pilhas (padrão, alcalinas ou recarregáveis).

Requiere 3 pilas alcalinas de tipo "D" (incluidas). Utilice solo pilas alcalinas. No mezcle pilas antiguas con pilas nuevas o pilas de diferentes tipos (estándar, alcalinas o recargables).



Consulte o Manual do Utilizador para obter instruções completas sobre a utilização do gás.
Consulte la guía del propietario para obtener instrucciones sobre el gas completas.



A luz da pega do Weber Grill Out™ tem um "sensor de inclinação": Tampa para cima – Ligada / Tampa para baixo – Desligada. O botão de alimentação **(a)** activa ou desactiva o "sensor de inclinação". Para uso diurno, desactive o sensor premindo o botão de alimentação **(a)**.

La luz del asa de Weber Grill Out™ dispone de un "Sensor de inclinación": Tapa arriba – Encendido / Tapa cerrada – Apagado. El mando de alimentación **(a)** activa o desactiva el "Sensor de inclinación". Si va a utilizar la barbacoa con luz de día, desactive el sensor pulsando el mando de alimentación **(a)**.

